

Sadržaj

1 START

- 1.1 MERE PREDOSTROŽNOSTI**
- 1.2 ZAŠTITA AUTORSKIH PRAVA**
- 1.3 SADRŽAJ PAKOVANJA**

2 PRIKAZ GLAVNE JEDINICE

- 2.1 PRIKAZ SA PREDNJE STRANE**
- 2.2 PRIKAZ SA DESNE STRANE**
- 2.3 PRIKAZ SA LEVE STRANE**
- 2.4 PRIKAZ SA DONJE STRANE**

3 PRIKAZ DRUGOG MONITORA

- 3.1 PRIKAZ SA PREDNJE STRANE**
- 3.2 PRIKAZ SA DESNE STRANE**
- 3.3 POGLED SA DONJE STRANE**

4 PRIKAZ DALJINSKOG UPRAVLJAČA

- 4.1 FUNKCIJE TASTERA**
- 4.2 POSTAVLJANJE BATERIJE U DALJINSKI URAVLJAČ**

5 SISTEMSKE KONEKCIJE

- 5.1 POVEZIVANJE SA TV APARATOM**
- 5.2 POVEZIVANJE SA POJAČALOM**
- 5.3 POVEZIVANJE SLUŠALICA**
- 5.4 POVEZIVANJE AC ADAPTERA**
- 5.5 POVEZIVANJE ADAPTERA ZA AUTOMOBIL**
- 5.6 POVEZIVANJE GLAVNE JEDINICE**

6 BATERIJA

6.1 POSTAVLJANJE/UKLANJANJE BATERIJE

6.2 PUNJENJE BATERIJE

7 SOFTVERSKA KOMPATABILNOST

7.1 KOMPATABILAN FORMAT DISKA

7.2 ODRŽAVANJE DISKA

8 GENERALNE OPERACIJE

8.1 PRE REPRODUKCIJE

8.2 PODEŠAVANJE EKRANA

9 OPERACIJE PRI REPRODUKCIJI DVD DISKA

10 OPERACIJE PRI REPRODUKCIJI CD DISKA

11 OPERACIJE PRI PREGLEDU JPEG FAJLOVA

12 SISTEMSKA PODEŠAVANJA

13 UPUTREBA KAIŠEVA

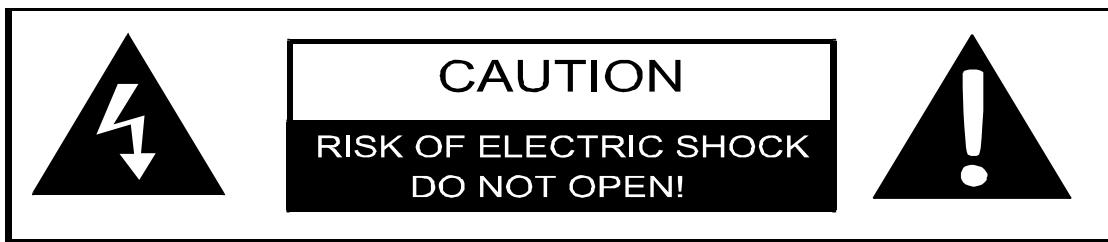
14 PROBLEMI PRI UPOTREBI

15 DODATAK

15.1 SPECIFIKACIJA PROIZVODA

15.2 TEHNIČKA PODRŠKA I GARANTNE INFORMACIJE

15.3 ODRICANJE OD ODGOVORNOSTI



Znak sa strelicom u trouglu upozorava korisnika na prisustvo "opasne volatže" unutar proizvoda koja može biti dovoljne jačine da izazove električni rizik.



Znak sa uzvičnikom u trouglu upozorava korisnika na prisustvo važnih operativnih i instrukcija za održavanje (servisiranje) u literaturi koja prati opremu.



UZPOZORENJE:

Uredaj emituje lasersku radijaciju kada se otvori. NEMOJTE gledati direktno u laserske zrake.



OPREZ:

- **Proizvod je opremljen laserom niskog napajanja. Da biste osigurali kvalitet laserskog uređaja, NEMOJTE otvarati kućište ili pokušavati da popravljate jedinicu. Kontaktirajte ovlašćeni servis centar za pomoć.**
- **Da biste smanjili rizik od pojave električnog udara, NEMOJTE uklanjati poklopac. Unutra nema delova koje može popravljati korisnik. Prepustite servisiranje kvalifikovanom serviseru.**
Isključite uređaj sa utičnice pre servisiranja ili kada se ne koristi duži vremenski period.
- **Proizvođač ne snosi odgovornost za oštećenja nastala usled zameni ili modifikovanja proizvoda bez ovlašćenja proizvođača ili ovlašćene organizacije.**

1 Start

Zahvaljujemo Vam na kupovini **Prestigio PPDP 370 Twin**, mobilnog digitalnog medija centra. Napravili ste odličan izbor i nadamo se da ćete uživati u svim njegovim uzbudljivim mogućnostima. Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja proizvoda, i pratite sve procedure u uputstvu kako biste u potpunosti uživali u svim mogućnostima ovog proizvoda.

1.1 Mere predostrožnosti

Obratite pažnju na mere predostrožnosti pre upotrebe **Prestigio PPDP 370 Twin uređaja**. Pratite sve procedure naznačene u uputstvu za upotrebu kako biste pravilno radili na uređaju.



Upozorenje: Ovaj znak ukazuje na akcije koje mogu dovesti do ozbiljnih povreda osobe koja radi na uređaju ili oštećenja samog uređaja ukoliko se zanemare ili nepravilno koriste.

- Nemojte pokušavati da rasklapate ili menjate delove uređaja koji nisu opisani u ovom upustvu.
- Nemojte dozoliti kontakt uređaja sa vodom ili drugom tečnošću. Uređaj NIJE vodootporan.
- Ukoliko tečnost prodre u unutrašnjost uređaja, isključite uređaj sa kompjutera. Ukoliko nastavite sa upotrebom uređaja može doći do požara ili električnog udara. Konsultujte distributera proizvoda ili najbliži centar za podršku.
- Da biste izbegli rizik od električnog uređaja, nemojte vršiti konekciju ili diskonekciju uređaja kada su Vam mokre ruke.
- Nemojte postavljati uređaj u blizini izvora toplote ili ga direktno izlagati plamenu i toploti.
- Nemojte postavljati uređaj u blizini opreme koja generiše jako elektromagnetno polje. Izlaganje jakom magnetnom polju može dovesti do problema u radu, oštećenja ili gubitka podataka.

1.2 Zaštita autorskih prava

Ovaj proizvod uključuje zaštitu autorskih prava tehnologije koja je zaštićena U.S patentom i svim drugim pravima o zaštiti intelektualne svojine. Upotreba

ove tehnologije zaštićene autorskim pravima mora biti ovlašćena od strane Macrovision, i namenjena je za kućnu i drugu ograničenu primenu ukoliko drugačije nije odobreno od strane Macrovision-a. Obratni inženjering ili disasembliranje je zabranjeno.

DVD player-i i diskovi su kodirani po regionima. Ukoliko broj regiona naznačen na DVD disku nije usaglašen sa regionalnim brojem ovog proizvoda, DVD disk neće moći da bude reprodukovani na ovoj jedinici. **Prestigio PPDP 370 Twin** je kodiran sa brojem regiona 2 i namenjen je isključivo za evropski standard upotrebe DVD diskova.

1.3 Sadržaj pakovanja

Stavka	Opis	Količina
	Prestigio PPDP 370 Twin DVD Player	1
	II Monitor	1
	Baterija	1
	Uputstvo za upotrebu	1
	Garantni list	1
	CD sa dokumentima	1
	Daljinski upravljač (sa baterijom)	1
	Adapter za automobil	1
	Kabl napajanja sa AC adapterom	1
	Audio/Video kabl	2



Kabl napajanja

1



Kaiševi

4

2 Prikaz glavne jedinice

2.1 Prikaz sa prednje strane



Broj	Naziv tastera	Funkcija
1	-/+ Taster	Pritisnite da podešite osvetljenost i boju ekrana.
2	AUDIO Taster	Pritisnite za izbor različitih jezika tokom reprodukcije DVD diska (zahteva se prisustvo naslova na više jezika).
3	FUNC Taster	Pritisnite da izmenite osvetljenost i nivo boje. Pritisnite i zadržite 1-2 sekunde da izmenite racio aspekta između 16:9 i 4:3.
4	SLOW Taster	Pritisnite da aktivirate funkciju spore reprodukcije.
5	A-B taster ponavljanja	Pritisnite za reprodukciju određenog selektovanog segmenta uz ponavljanje.

6	■ (Stop) Taster	Pritisnite da zaustavite reprodukciju. Zatim pritisnite ► taster da nastavite reprodukciju sa tačke zaustavljanja. Pritisnite dva puta da zaustavite reprodukciju u potpunosti.
7	► (PLAY/PAUSE) Taster	Pritisnite jedanput da pauzirate reprodukciju i ponovo ga pritisnите da nastavite reprodukciju.
8	▲ / ► Taster	Pritisnite za kretanje na gore ili brzo premotavanja u napred tokom reprodukcije.
9	► / ►► Taster	Pritisnite za kretanje u desno ili da preskočite do sledeće liste, staze ili poglavlja.
10	ENT Taster	Pritisnite za start reprodukcije ili za potvrdu selekcije.
11	▼ / ◀ Taster	Pritisnite za kretanje na dole ili za premotavanje tokom reprodukcije.
12	◀ / ◀◀ Taster	Pritisnite za kretanje u levo ili za povratak na prethodnu listu, stazu ili poglavlje.
13	MENU Taster	Pritisnite za ulazak u meni ili za izlazak iz menija.
14	SETUP Taster	Pritisnite za ulazak ili izlazak iz sistemskih podešavanja.
15	TITLE Taster	Pritisnite za ulazak u meni naslova ukoliko je raspoloživ.
16	Senzor daljinskog upravljača	
17	Zvučnik	
18	LCD ekran	

2.2 Prikaz sa desne strane



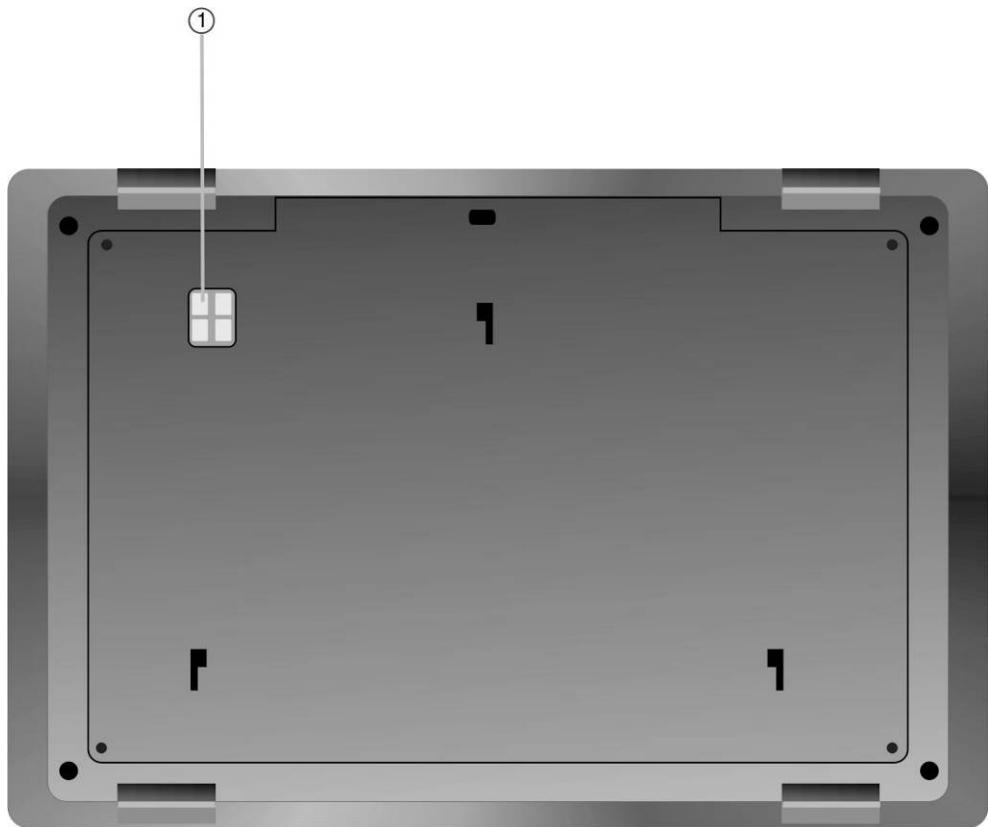
Broj	Naziv tastera	Funkcija
1	Kontrola jačine zvuka	Pomerite u levo i desno za podešavanje jačine zvuka slušalica i zvučnika.
2	Džek za slušalice	Konektovanje na set slušalica. Zvučnici su automatski potpuno utišani kada se insertiraju slušalice.
3	AUDIO OUTPUT džek	Konekcija eksternog pojačala.
4	VIDEO OUTPUT džek	Konekcija eksternog monitora.
5	DC 12V INPUT džek	Konekcija AC i adaptera za automobil.
6	Prekidač za OTVARANJE	Pritisnite da otvorite poklopac fioke diska.
7	Poklopac fioke diska	Pritisnite za zatvaranje poklopaca nakon postavljanja diska.

2.3 Prikaz sa leve strane



Broj	Naziv tastera	Funkcija
1	Džek za slušalice	Konekcija seta slušalica. Zvučnici su automatski potpuno utišani kada se insertuje set slušalica.
2	Prekidač napajanja	Pomerite da ISKLJUČITE/UKLJUČITE napajanja.

2.4 Prikaz sa donje strane



Broj	Naziv tastera	Funkcija
1	Interfejs punjive baterije	Konekcija punjive baterije.

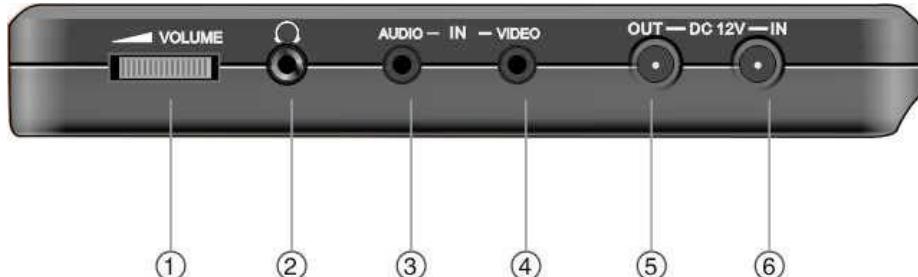
3 Prikaz drugog monitora

3.1 Prikaz sa prednje strane



Broj	Naziv tastera	Funkcija
1	-/+ Taster	Pritisnite da podešite osvetljenost i boju ekrana.
2	FUNC Taster	Pritisnite za izmenu nivoa osvetljenosti i boje ekrana. Pritisnite i zadržite 1-2 sekunde da izmenite odnos aspekta između 16:9 i 4:3.
3	Taster napajanja	Pritisnite za izlazak ili ulazak u standby mod.
4	Indikator napajanja	Svetlost je crvene boje tokom standby moda.
5	Zvučnik	
6	LCD ekran	

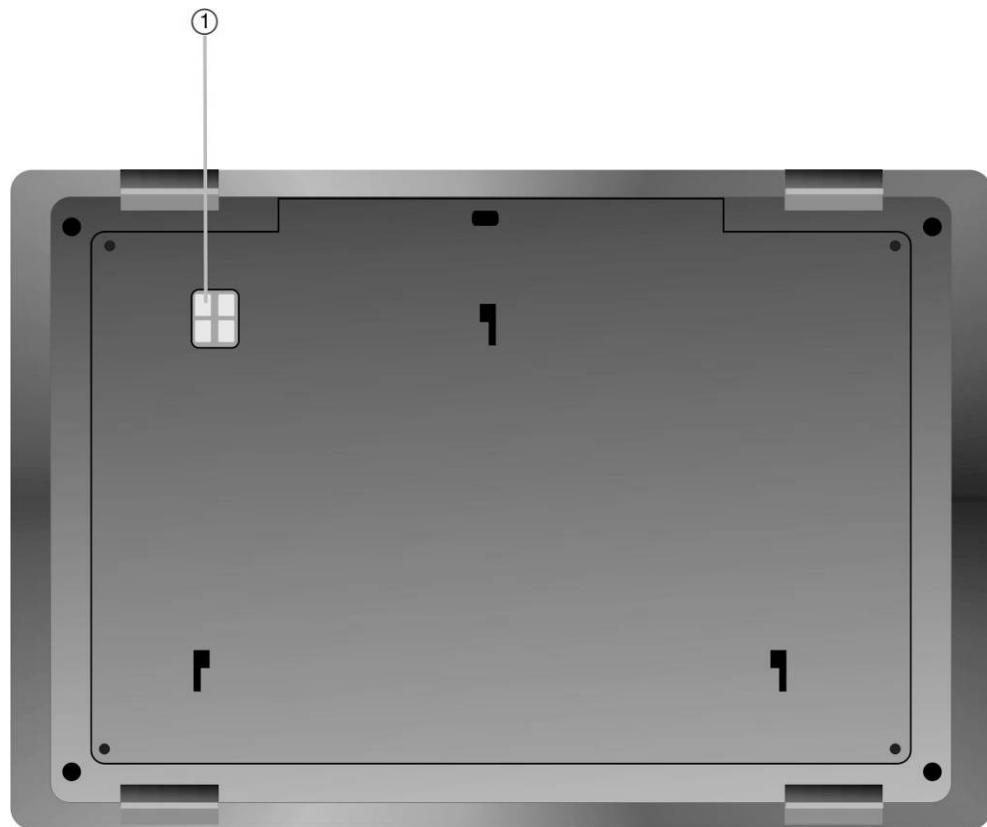
3.2 Prikaz sa desne strane



Broj	Naziv tastera	Funkcija
1	VOLUME	
2	LOCK	
3	AUDIO - IN - VIDEO	
4		
5	OUT - DC 12V - IN	
6		

1	Kontrole jačine zvuka	Pomerite u levo ili desno da podešite jačinu zvuka slušalica ili zvučnika.
2	Džek slušalica	Konekcija seta slušalica. Zvučnici su automatski potpuno utišani kada je set slušalica povezan.
3	AUDIO INPUT džek	Konekcija na glavnu jedinicu za audio input.
4	VIDEO INPUT džek	Konekcija na glavnu jedinicu za video input.
5	DC 12V INPUT džek	Konekcija AC i adaptera za auto
7	DC 12V OUTPUT džek	Konekcija na glavnu jedinicu za output napajanja.

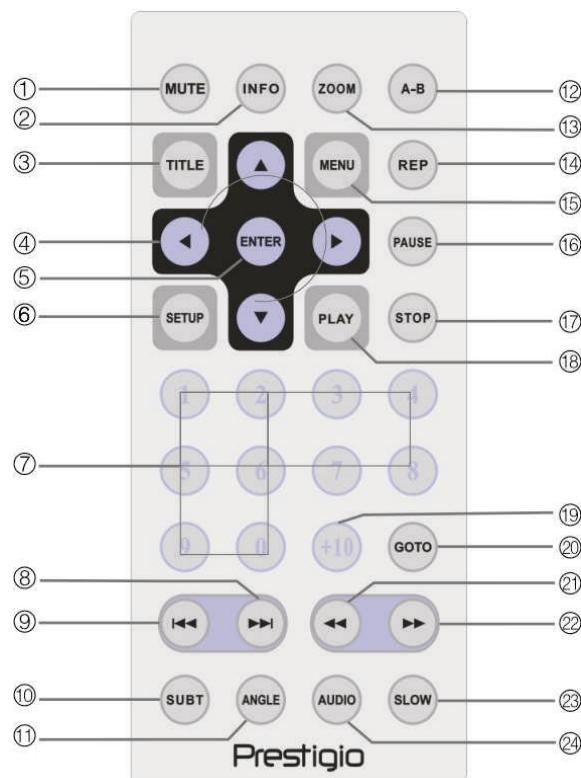
3.3 Prikaz sa donje strane



Bro	Naziv tastera	Funkcija
1	Interfejs punjive baterije	Konekcija za punjivu bateriju.

4 Prikaz daljinskog upravljača

4.1 Funkcije tastera

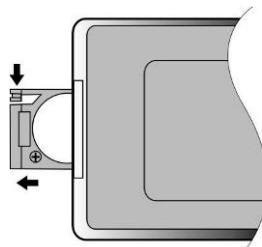
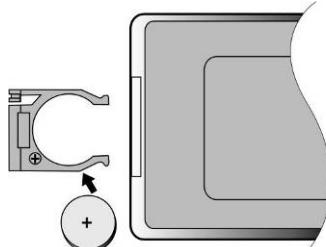
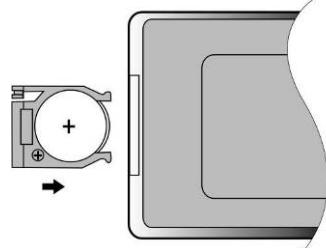


Broj	Naziv tastera	Funkcija
1	MUTE taster	Pritisnite da uključite/isključite zvučnike.
2	INFO taster	Pritisnite za prikaz detaljnih informacija fajlova. Pritisnite ponovo za obustavu.
3	TITLE taster	Pritisnite za ulazak u meni naslova ukoliko je raspoloživ.
4	▲ ▼ ▶ ◀ Upravljački taster	Pritisnite za navigaciju između različitih opcija.
5	ENTER taster	Pritisnite za start reprodukcije ili da potvrdite selekciju.
6	SETUP taster	Pritisnite za ulazak ili izlazak iz sistemskih podešavanja.
7	0-9 brojčani tasteri	Pritisnite za izbor brojeva.
8	▶ Napred taster	Pritisnite da pređete na sledeću listu, stazu ili poglavlje.
9	◀ Nazad taster	Pritisnite za povratak na prethodnu listu,

		stazu ili poglavlje.
10	SUBT taster	Pritisnite za izbor jezika podnaslova (zahtevaju se višejezički podnaslovi). Pritisnite ponovo za obustavu.
11	ANGLE taster	Pritisnite za selekciju uglova kamere (potrebna je funkcija podešavanja uglova kamera).
12	A-B taster	Pritisnite za reprodukciju određenog selektovanog segmenta uz ponavljanje.
13	ZOOM taster	Pritisnite za izbor funkcija zumiranja.
14	REP taster	Pritisnite za selekciju različitih načina ponavljanja i promene.
15	MENU taster	Pritisnite za povratak ili izlazak iz menija tokom reprodukcije.
16	PAUSE taster	Pritisnite za puziranje reprodukcije i pritisnite PLAY taster da nastavite reprodukciju.
17	STOP taster	Pritisnite da zaustavite reprodukciju. Pritisnite PLAY taster da nastavite reprodukciju sa iste tačke. Pritisnite STOP taster dva puta da u potpunosti stopirate reprodukciju.
18	PLAY taster	Pritisnite za početak reprodukcije.
19	+10 taster	Pritisnite za selekciju brojeva većih od 9.
20	GOTO taster	Pritisnite za prelazak na naslov definisan od strane korisnika, ili na broj poglavlja ili vreme.
21	◀ Taster za premotavanje u nazad	Pritisnite za premotavanje u nazad tokom reprodukcije.
22	▶ Taster za premotavanje u napred	Pritisnite za brzo premotavanje u napred tokom reprodukcije.
23	SLOW taster	Pritisnite da aktivirate funkciju usporene reprodukcije.
24	AUDIO taster	Pritisnite za izbor različitih jezika tokom reprodukcije DVD diska (zahtevaju se naslovi na više jezika).

4.2 Postavljanje baterije u daljinski upravljač

Baterija daljinskog upravljača priložena je uz proizvod. Pratite niže navedene korake kako biste pravilo zameni bateriju kada se istroši.

1. Pritisnite i podignite držač baterije, izvucite ga iz daljinskog upravljača kao što je prikazano na dijagramu.	
2. Postavite bateriju tipa CR2025 3V u držač tako da (+) strana bude vidljiva sa donje strane daljinskog upravljača.	
3. Gurnite držač baterije nazad u jedinicu daljinskog upravljača. Uverite se da je držač pravilno postavljen na svoje mesto.	



OPREZ:

- **NEMOJTE izlagati daljinski upravljač direktnim zracima sunca.**
- **NEMOJTE dopunjavati, rasklapati ili zagrevati bateriju.**
- **Zamenite istrošenu bateriju na vreme kako biste osigurali adekvatnu funkcionalnost jedinice daljinskog upravljača.**

5 Sistemske konekcije

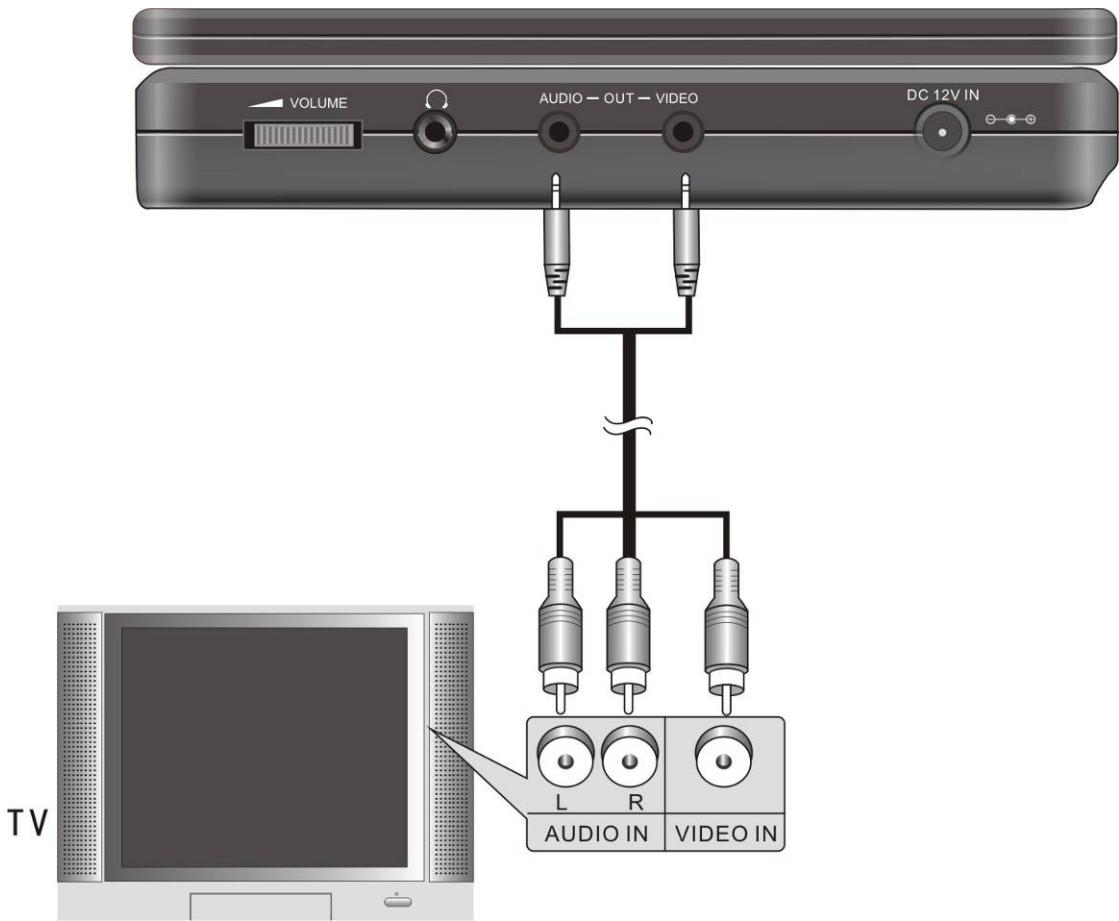


UPOZORENJE:

- **Ugasite sve uređaja poput TV-a, DVD player-a, itd. pre povezivanja na jedinicu.**
- **Usaglasite kodove boja na jedinici i uređajima pre povezivanja.**

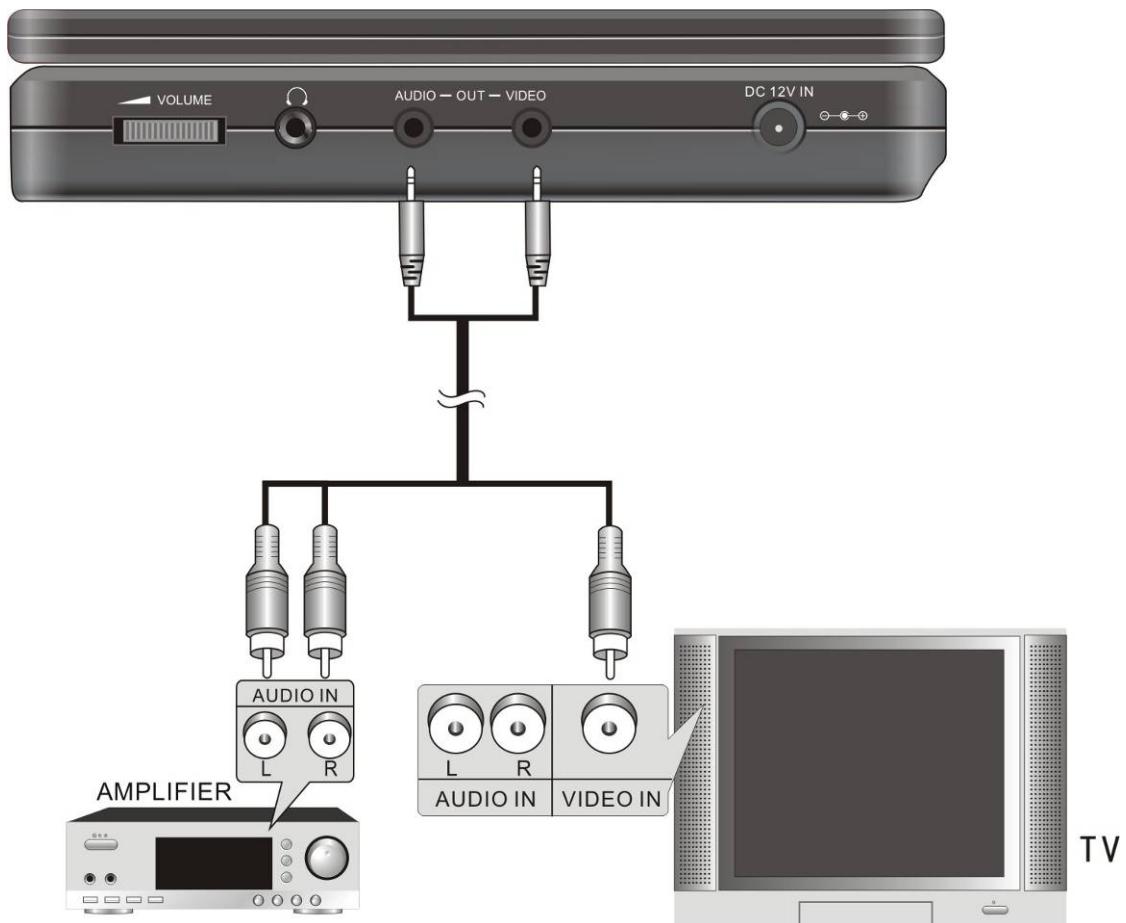
5.1 Povezivanje sa TV aparatom

Pratite niže prikazan dijagram da povežete **Prestigio PPDP 370 Twin** sa TV aparatom putem Audio/Video kabla.



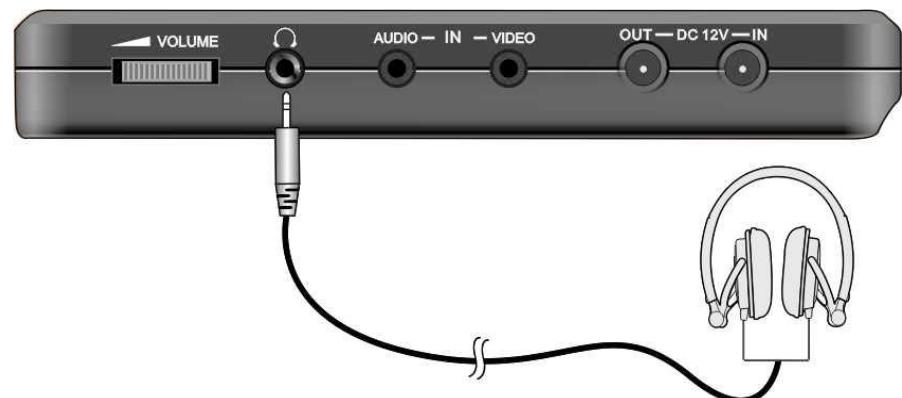
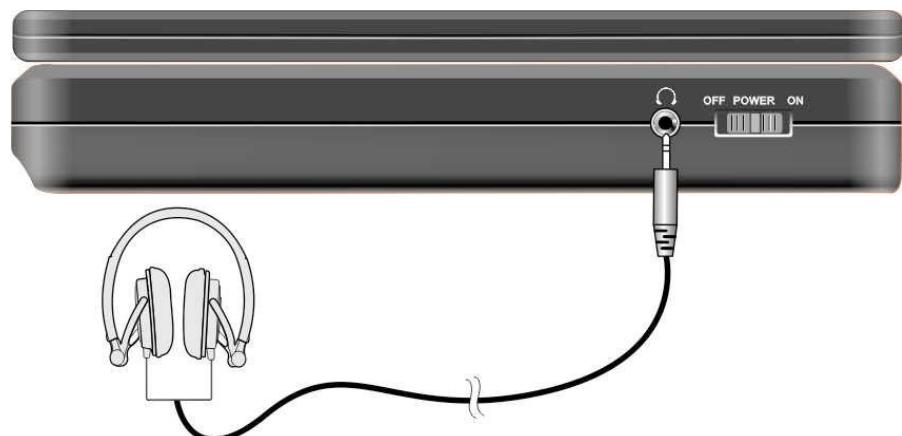
5.2 Povezivanje sa pojačalom

Pratite niže prikazan dijagram kako biste povezali **Prestigio PPDP 370 Twin** sa pojačalom putem Audio/Video kabla.



5.3 Povezivanje slušalica

Pratite dijagram niže prikazan kako biste povezali **Prestigio PPDP 370 Twin** sa slušalicama.



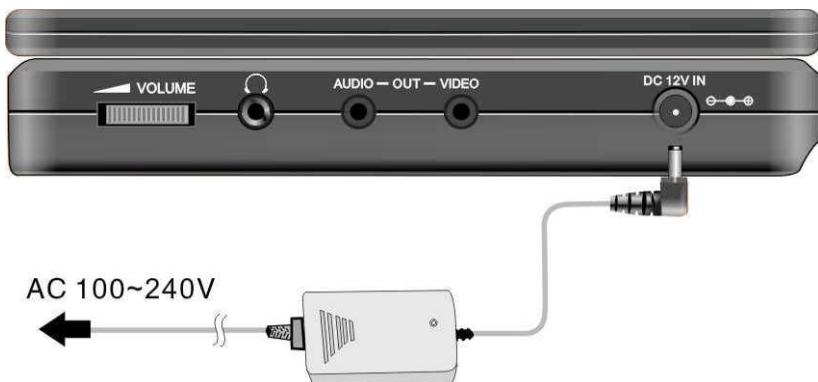
UPOZORENJE:

Izuzetno pojačan zvuk može oštetiti sluh. Utišajte jačinu zvuka pre povezivanja slušalica, a zatim podešite jačinu do odgovarajućeg nivoa.

5.4 Povezivanje AC adaptera

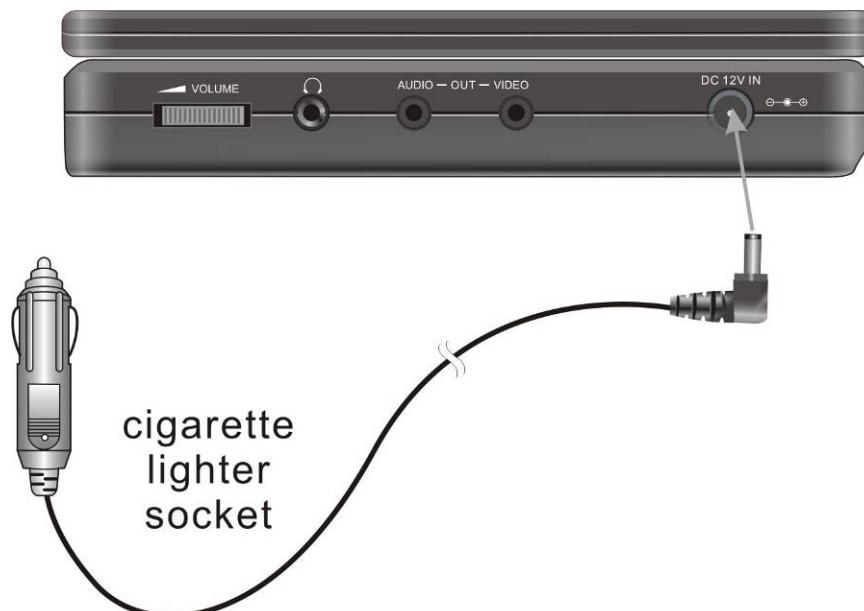
Pratite niže prikazan dijagram da povežete **Prestigio PPDP 370 Twin** na AC

adapter radi napajanja jedinice.



5.5 Povezivanje adaptera za automobil

Pratite niže prikazan dijagram kako biste povezali **Prestigio PPDP 370 Twin** na adapter za automobil radi napajanja jedinice u automobilu.



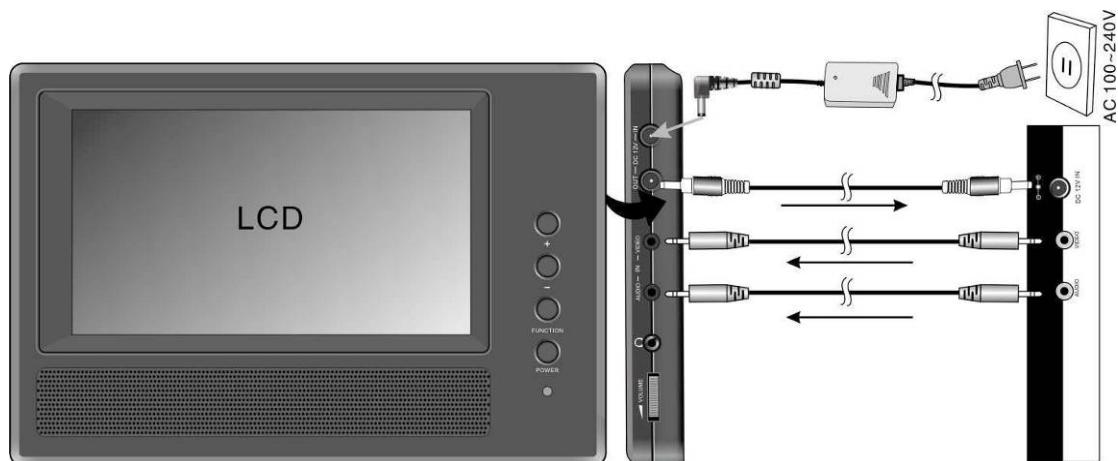
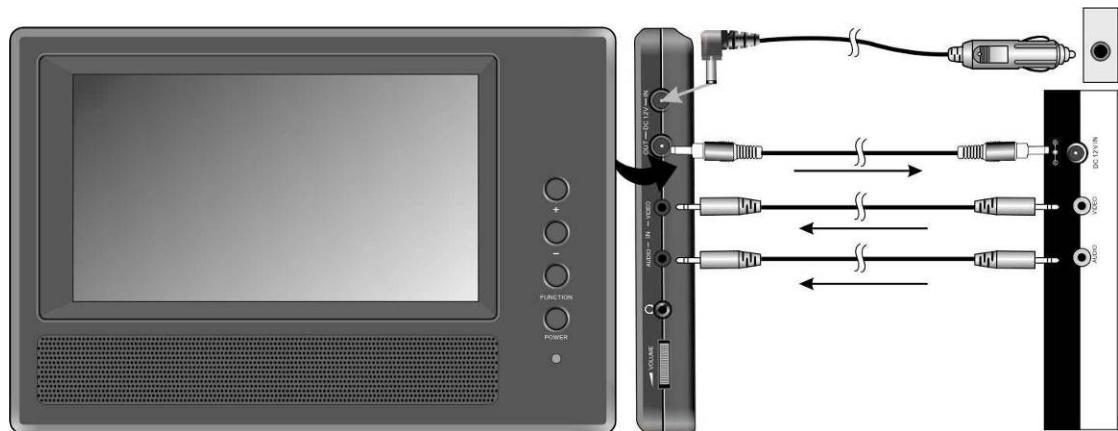
UPOZORENJE:

- **Isključite Prestigio PPDP 370 Twin sa adaptera za automobil pre startovanja vozila.**
- **NEMOJTE raditi na jedinici ili je koristiti u svrhe gledanja tokom vožnje automobila.**
- **Postavite jedinicu pod odgovarajućim uglom za gledanje radi boljih performansi.**

5.6 Povezivanje glavne jedinice

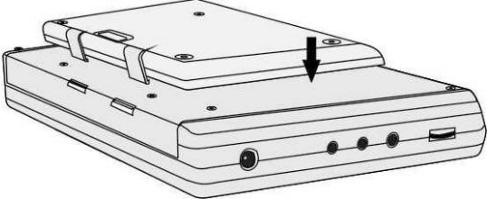
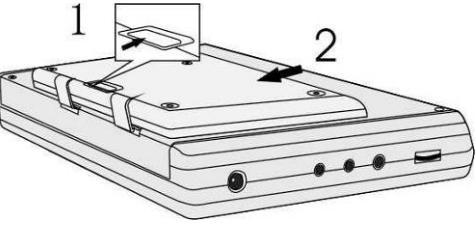
Pratite niže prikazan dijagram kako biste povezali **Prestigio PPDP 370 Twin**

na drugi monitor jedinice. Povežite adapter napajanja na drugi monitor jedinice i povežite drugi monitor jedinice na glavnu jedinicu upotrebom priloženog kabla napajanja. Obe jedinice povežite upotrebom audio i video priloženih kablova.



6 Rad baterije

6.1 Postavljanje/uklanjanje baterije

<p>1. Jednom rukom pridržite glavnu jedinicu kako biste sprečili njeno pomeranje. Poravnajte plastične reze na bateriji sa odgovarajućim prijemnicima i gurnite ih u pravcu jedinice.</p>	
<p>2. Pomerite bateriju dok ne legne u jedinicu.</p>	
<p>3. Da uklonite bateriju, pritisnite i zadržite taster za oslobađanje kao što je prikazano ilustracijom 1.</p> <p>4. Nežno gurnite bateriju ka vrhu jedinice kao što je prikazano ilustracijom 2.</p>	

6.2 Punjenje baterije

Priložena baterije je napravljena od Lithium Polymer punjivih baterija. Pre upotrebe baterije prvi put prethodno je napunite. Vreme punjenja baterije u normalnim uslovima je približno 5 sati. Potpuno napunjena baterija isporučuje približno 2.5 sati rada jedinice, ipak, vreme rada varira u zavisnosti od fajlova koji se reproducuju.



UPOZORENJE:

- **Uklonite bateriju ukoliko se ne koristi.**
- **Potpuno napunite bateriju pre povezivanja na jedinicu.**
- **Baterija bi trebalo da se koristi i puni samo na temperaturama u rasponu od 32°F ~ 100°F.**
- **NEMOJTE izlagati bateriju izvorima koji emituju toplotu.**
- **Obezbedite adekvatno, dobro provetreno okruženje oko baterije kako biste izbegli pregrevanje.**

7 Softverska kompatibilnost

7.1 Kompatabilan format diskova

Format diska	Logotip diska	Veličina diska	Vreme reprodukcije/ Strane koje se mogu reprodukovati
DVD		12cm	133 min (SS-SL)
			242 min (SS-DL)
			266 min (DS-SL)
			484 min (DS-DL)
		8cm	41 min (SS-SL)
			75 min (SS-DL)
			82 min (DS-SL)
			150 min (DS-DL)
CD		12cm	74 min
		8cm	20 min
JPEG	N/A	12cm	N/A

7.2 Održavanje diskova

- **Držanje diskova**

Izbegavajte dodirivanje površine sa koje se vrši reprodukcije diksa jer to može dovesti do oštećenja površine diska.



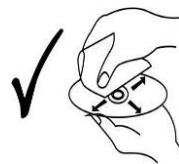
- **Čišćenje diskova**

Otisci prstiju ili linije mogu uticati na kvalitet zvuka ili slike.

Nežno obrišite površinu diska mekanom tkaninom koja se koristi u svrhe čišćenja. Nakvasite mekanu tkanunu nekoncentrovanim deterdžentom da uklonite prljavštinu ili otiske prstiju ukoliko je to potrebno.



Nemojte vršiti brisanje kružnim pokretima (koncentrične linije na površini diska uslovljavaju loš zvuk). Nežno obrišite od centra diska do ivica kao što slika sa desne strane pokazuje.



8 Generalne operacije

Pročitejte niže navedene instrukcije pre upotrebe **Prestigio PPDP 370 Twin** uređaja prvi put.

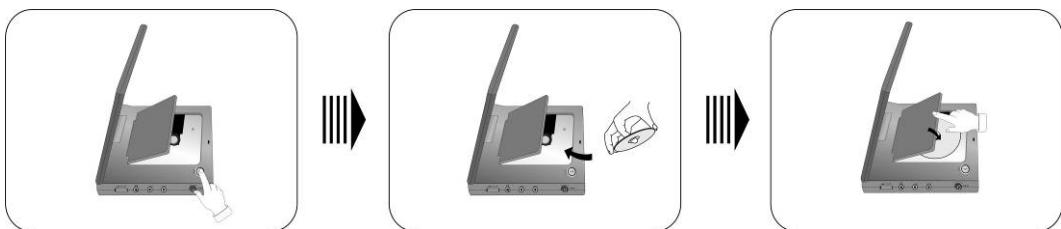


UPOZORENJE:

NEMOJTE reprodukovati diskove lošeg kvaliteta je to može oštetiti sočiva.

8.1 Pre reprodukcije

1. Povežite **Prestigio PPDP 370 Twin** na izvor napajanja ili zidnu utičnicu putem priloženog adaptera napajanja.
2. Uključite jedinicu pomeranjem prekidača napajanja koji se nalazi sa leve strane jedinice u ON poziciju.
3. Pritisnite OPEN taster da otvorite poklopac fioke diska. Postavite disk u fioku diska sa odštampanom stranom na gore. Zatvorite poklopac fioke diska.



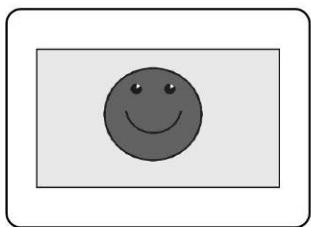
4. Uređaj će automatski početi proces reprodukcije diska.
5. Podesite jačinu pomeranjem kontrola jačine koje se nalaze sa desne strane jedinice do odgovarajućeg nivo pre reprodukcije.
6. Isključite jedinicu, pomeranjem prekidača napajanja koji se nalazi sa leve strane jedinice u OFF poziciju.

8.2 Podešavanje aspekta ekrana

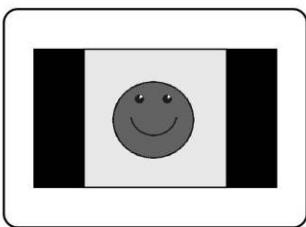


Pritisnite **FUNC** taster da izmenite osvetljenost i nivo boje. Podesite ove vrednosti sa + i - tasterima na prednjem panelu. Pritisnite i zadržite **FUNC** taster da izmenite aspekt ekrana između 16:9 i 4:3. Pogledajte slike niže zbog jednostavne ilustracije.

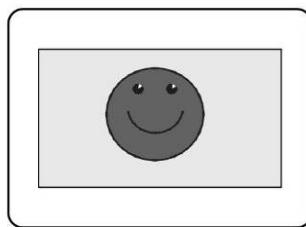
Normal WIDE 16:9



Normal LB/4:3



Normal WIDE 16:9



9 Opremje pri reprodukciji DVD Diska

ENTER/ENT
taster



Pritisnite **ENTER/ENT** taster za start

reprodukcijske. Pritisnite **▲▼▶◀** tastere sa
strelicama ili pritisnite **0-9** tastere da selektujete
naslov/poglavlje direktno.

PAUSE/▶||
taster



Pritisnite **PAUSE/▶||** taster za pauzu tokom
reprodukcijske i pritisnite **PLAY/▶||** taster da
nastavite reprodukciju.

STOP/■
taster



Tokom reprodukcije pritisnite **Stop/■** taster
jedanput za zaustavljanje reprodukcije. Pritisnite
PLAY/▶|| taster da nastavite normalnu
reprodukcijsku sa tačke zaustavljanja. Pritisnite
STOP/■ taster dva puta da u potpunosti
zaustavite reprodukciju. Zatim pritisnite **PLAY/▶||**
taster za start reprodukcije od početka fajla.

ZOOM taster



Pritisnite **ZOOM** taster uz ponavljanje da izvršite
odabir između 1X, 2X, 3X efekata zumiranja i
normalne reprodukcije.

A-B taster

Pritisnite **A-B** taster jedanput da podesite startnu tačku **A**, pritisnite ga ponovo da definisete tačku **B**. Segment od A do B će biti reprodukovani uz ponavljanje. Pritisnite taster ponovo da zaustavite A-B funkciju ponavljanja.

TITLE taster

Pritisnite **TITLE** taster tokom reprodukcije za povratak na ekran sa naslovima. Pritisnite **▲▼▶◀** tastere sa strelicama da selektujte naslov/poglavlje za start reprodukcije, i pritisnite **ENTER/ENT** taster da potvrdite selekciju, ili pritisnite **0-9/+10** taster da selektujte određeni naslov/poglavlje direktno.

MENU taster

Pritisnite **MENU** taster tokom reprodukcije za povratak u glavni meni. Pritisnite **▲▼▶◀** tastere sa strelicama da selektujte naslov/poglavlje za start reprodukcije, i pritisnite **ENTER/ENT** taster da potvrdite selekciju, ili pritisnite **0-9/+10** taster da selektujete određeni naslov/poglavlje direktno.

◀▶ tasteri

Pritisnite **◀** taster za prelazak na prethodno poglavlje.
Pritisnite **▶** taster za odlazak na sledeće poglavlje

◀▶ tasteri

Pritisnite **▶** taster za brzo premotavanje unapred kroz fajl. Pritisnite taster uz ponavljanje za brzo premotavanje pri brzini od 2X, 4X, 8X, 16X i sekvence normalne reprodukcije. Pritisnite **◀** taster za premotavanje u nazad. Pritisnite uz ponavljanje za premotavanje u nazad pri brzini od 2X, 4X, 8X, 16X i sekvence normalne reprodukcije. Pritisnite **PLAY/▷** taster da nastavite normalnu reprodukciju.

SLOW taster

Pritisnite **SLOW** taster tokom reprodukcije za prikaz u usporenom modu. Pritisnite ga uz ponavljanja za usporenu reprodukciju pri brzini od 1/2, 1/4, 1/6, 1/8 i sekvence normalne reprodukcije. Pritisnite **PLAY/▷** taster za povratak na normalan mod reprodukcije tokom moda usporene reprodukcije.

INFO taster

Pritisnite **INFO** taster za prikaz detaljnih informacija o fajlu. Pritisnite ponovo za obustavu.

AUDIO taster

Do 8 audio bit stream-ova se može snimit na DVD diskovima. Pritisnite **AUDIO** taster tokom reprodukcije da selektujete željeni audio bit stream. Jedinica će prikazati sledeći audio bit stream raspoloživ na DVD disku svaki put kada se taster pritisne

NAPOMENA: Ova funkcija raspoloživa je samo za DVD diskove koji sadrže multi-audio jezike.

SUBT taster

Pritisnите **SUBT** taster za prikaz raspoloživih jezika podnaslova ili da isključite podnaslove tokom reprodukcije. DVD disk se može snimiti sa do 32 podnaslova.

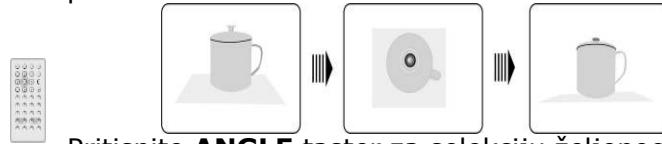
NAPOMENA: Ova funkcija raspoloživa je samo za DVD diskove koji podržavaju multi-podnaslove

REP taster

Pritisnите **REP** taster za odabir načina ponavljanja uključujući ponavljanje poglavlja, naslova ili obustave ponavljanja.

ANGLE taster

Pritisnите **ANGLE** taster za reprodukciju diska u multi-angle modu. Multi-angle mod dozvoljava prikaz scena iz različitih uglova (fajlovi sa multi-angle opcijom isključivo). Pogledajte primer niže:



Pritisnите **ANGLE** taster za selekciju željenog ugla. Pritisnite taster uz ponavljanje za odabir različitih uglova posmatranja ukoliko postoje scene sa višestrukim uglovima.

NAPOMENA: Ova funkcija raspoloživa je samo na DVD diskovima kodiranim na prikaz sa više uglova.

GOTO taster

Pritisnите **GOTO** taster da selektujete željeni naslov na disku, poglavlje ili vreme za start reprodukcije.

Upotrebite **▲▼** tastere sa strelicama da obeležite naslov, poglavlje ili vreme. Koristite **0-9/+10** brojčane tastere za unos brojeva željenog naslova, poglavlja ili vremena i pritisnite **ENTER/ENT** taster da potvrdite.

Pritisnите taster ponovo da obustavite reprodukciju.

10 Opracije pri reprodukciji CD Diska

CD disk će se automatski učitati kada je postavljen u jedinicu. Meni za reprodukciju će se pojaviti na ekranu i fajlovi sa diska će biti reprodukovani automatski po glavnoj sekvenci na disku. Pritisnite **◀▶** tastere da selektujte željenu stazu i pritisnite **0-9/+10** numeričke taster za unos brojeva željene staze i pritisnite **ENTER/ENT** taster da potvrdite reprodukciju.

PAUSE/▶||
taster

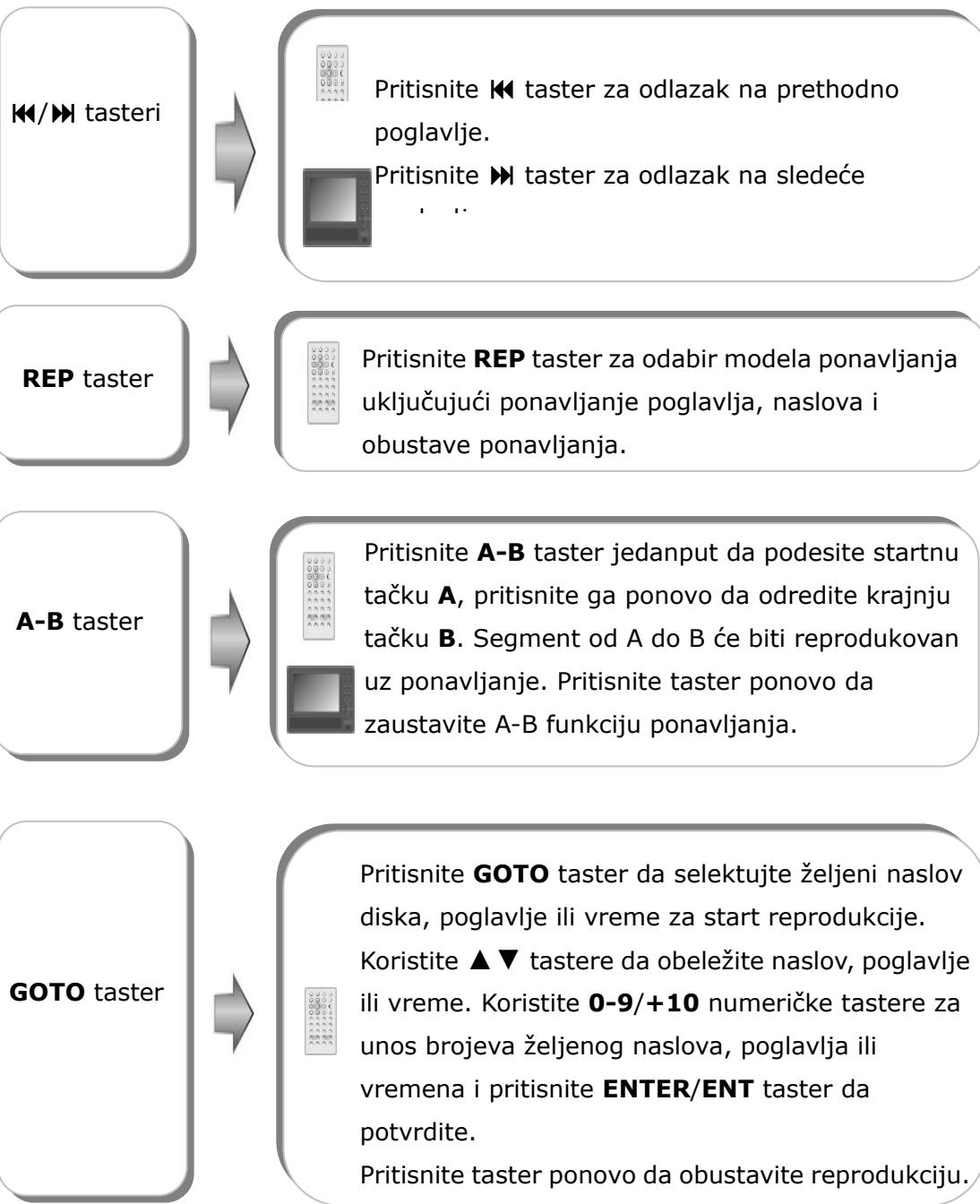
Pritisnite **PAUSE/▶||** taster da puzirate reprodukciju i pritisnite **PLAY/▶||** taster da nastavite reprodukciju.

STOP/■
taster

Tokom reprodukcije pritisnite **Stop/■** taster jedanput da zaustavite reprodukciju. Pritisnite **PLAY/▶||** taster da nastavite normalnu reprodukciju od tačke zaustavljanja. Pritisnite **STOP/■** taster dva puta da u potpunosti zaustavite reprodukciju. Zatim pritisnite **PLAY/▶||** taster da pokrenete reprodukciju od početka fajla.

◀▶ tasteri

Pritisnite **▶** taster za brzo premotavanje kroz fajl. Pritisnite taster uz ponavljanje za brzo premotavanje pri brzini od 2X, 4X, 8X, 16X, 32X i sekvencu normalne reprodukcije. Pritisnite **◀** taster za premotavanje u nazad. Pritisnite taster uz ponavljanje za ponavljanje pri brzini od 2X, 4X, 8X, 16X, 32X i sekvencu normalnog moda reprodukcije. Pritisnite **PLAY/▶||** taster da nastavite normalnu reprodukciju.



11 Operacijecije pri pregledu JPEG fajlova

- **Pre pregleda JPEG fajlova**

1. Disk sa JPEG fajlovima biće automatski učitan nakon postavljanja u fioku diska.
2. Root folder se nekoliko pod direktorijuma/pod foldera biće prikazan.
Pritisnite **ENTER/ENT** taster za ulazak. Koristite **▲▼** tastere da selektujte željeni folder i pritisnite **ENTER/ENT** taster da potvrdite selekciju.
3. Nakon ulaska u selektovani podfolder, slike JPEG formata biće prikazane.
Pritisnite **▲▼** tastere da selektujte željene slike i pritisnite **ENTER/ENT** taster za start reprodukcije.
4. Pritisnite **▲▼** tastere da obeležite  .. , pritisnite **ENTER/ENT** taster za povratak u poslednji folder u direktorijumu.

NAPOMENA: Disk može sadržati fajlove koji nisu JPEG formata.

- **Filter podešavanje ponavljanja**

U okviru folder moda, pritisnite **▲▼▶◀** tastere sa strelicama da obeležite

FILTER. Pratite niže navedene korake da izmenite podešavanja:

1. Pritisnite **ENTER/ENT** taster da uđete u meni podešavanja.
2. Pritisnite **▲▼** tastere da selektujete podešavanja željenih opcija.
3. Pritisnite **ENTER/ENT** taster da selektujete ili obustavite.
4. Pritisnite **◀** taster za izlazak.

U okviru folder moda, pritisnite **▲▼▶◀** tastere sa strelicama da obeležite

REPEAT i pritisnite **ENTER/ENT** taster ili **REP** taster na daljinskom upravljaču za izbor opcija podešavanja.

STOP/■
taster

Pritisnite **Stop/■** taster za povratak u mod foldera tokom reprodukcije. Pritisnite **PLAY/▶||** taster da se vratite u normalan mod reprodukcije

PAUSE/▶||
taster

Pritisnite **PAUSE/▶||** taster za pauziranje tokom reprodukcije i pritisnite **PLAY/▶||** taster da nastavite reprodukciju.

◀▶ tasteri

Pritisnite **◀** taster za prelazak na prethodnu sliku
Pritisnite **▶** taster za prelazak na sledeću sliku

REP taster

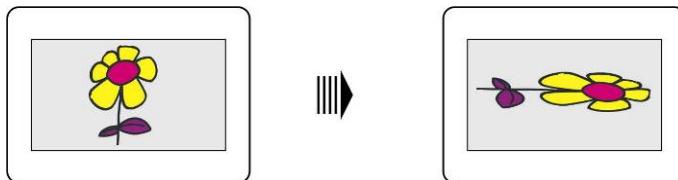
Pritisnite **REP** taster za izbor modela ponavljanja uključujući pojedinačno ponavljanje, ponavljanje foldera ili obustavu ponavljanja.

Rotiranje slike



Tokom pretrage slika, koristite **▲▼▶◀** tastere sa strelicama da rotirate sliku.

Pritisnite **▶** taster da rotirate trenutnu sliku za 90° u pravcu skazaljke na satu, kao što je niže prikazano:



Pritisnite **▼** taster da rotirate sliku za 180° u pravcu skazaljke na satu, kao što je niže prikazano:



Pritisnite **◀** taster da rotirati sliku za 270° u pravcu skazaljke na satu, kao što je niže prikazano:



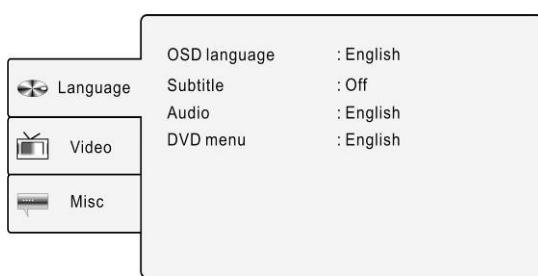
12 Sistemska podešavanja

Pratite niže prikazane procedure za izmenu glavnih podešavanja kako biste podešili njihove performanse u skladu sa korisnikovim željama.

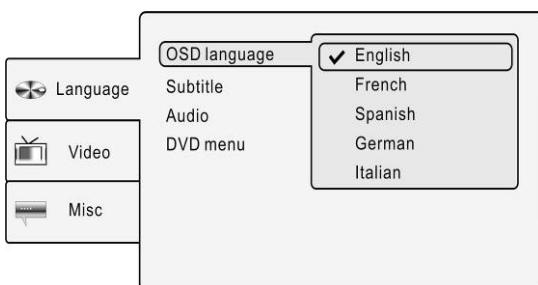
Pratite niže prikazane korake da podešite uređaj:

1. Pritisnite **SETUP** taster i meni za podešavanja će se prikazati na ekranu.
2. Pritisnite **◀/▶** tastere za selekciju između opcija menija koje se žele podešiti. Pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▼** taster za ulazak u meni ili potvrdu.
3. Pritisnite **◀** taster za povratak na prethodni meni. Ili pritisnite **SETUP** taster ponovo u bilo kom trenutku tokom podešavanja za izlazak iz menija za podešavanja.

- **Podešavanje jezika**



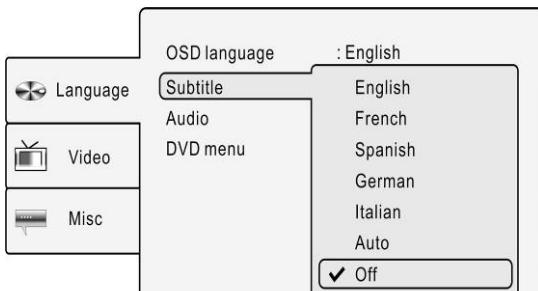
Pritisnite **SETUP** taster i pritisnite **▲▼** tastere da selektujete opciju **Language**. Biće prikazan ekran kao na slici levo.



1. OSD language

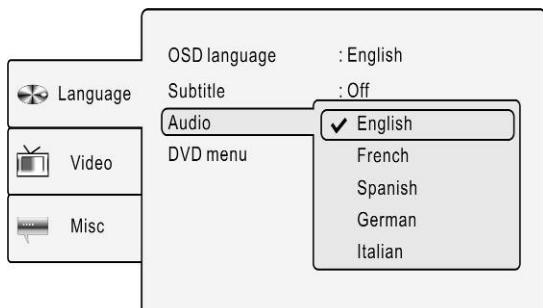
Selektujte ovu opciju za podešavanje OSD (On-Screen Display) jezika.

Pritisnite **▲▼** tastere da obeležite **OSD jezik** i pritisnite **ENTER/ENT** ili **▶** taster za potvrdu. Pritisnite **▲▼** tastere da selektujete željeni jezik i pritisnite **ENTER/ENT** taster za potvrdu selekcije i povratak.



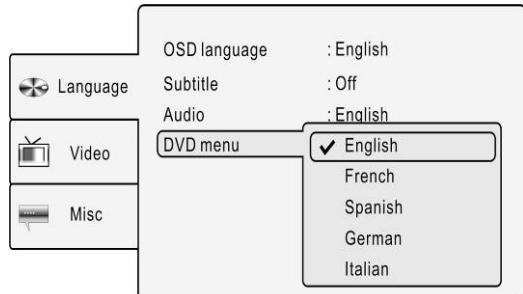
2. Podnaslovi

Selektujte ovu opciju da podesite jezik podnaslova. Pritisnite **▲▼** tastere da obeležite **Subtitle** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** taster da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tastere da selektujte željeni jezik podnalsova i pritisnite **ENTER/ ENT** taster da potvrdite selekciju i za povratak



3. Audio

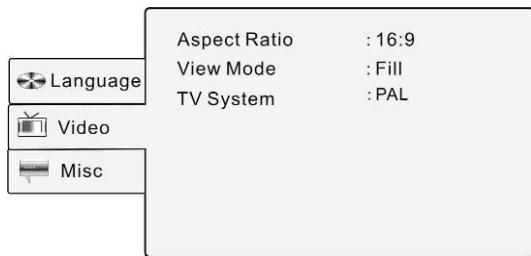
Selektujte ovu opciju da podešite jezi audio izlaza. Pritisnite **▲▼** tastere da obeležite **Audio** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** taster za potvrdu. Pritisnite **▲▼** tastere da selektujete željeni jezik audio izlaza i pritisnite **ENTER/ ENT** taster da potvrdite selekciju i za povratak.



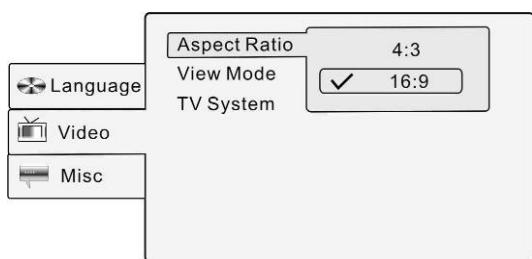
4. DVD meni

Selektujte ovu opciju da podešite jezik menija diska. Pritisnite **▲▼** tastere da obeležite **DVD menu** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** taster za potvrdu. Pritisnite **▲▼** tastere da selektujete željeni jezik menija DVD-a i pritisnite **ENTER/ ENT** taster da potvrdite selekciju i za povratak.

● Video podešavanja

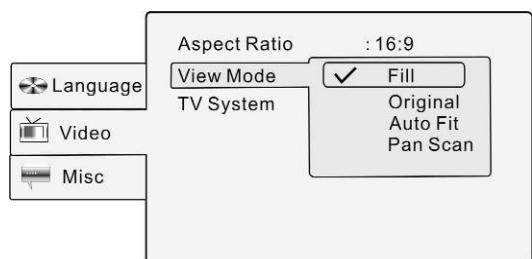


Pritisnite **SETUP** taster i pritisnite **▲▼** tastere da selektujete **Video** opciju. Ekran će se pojaviti kao što je prikazano na slici levo.



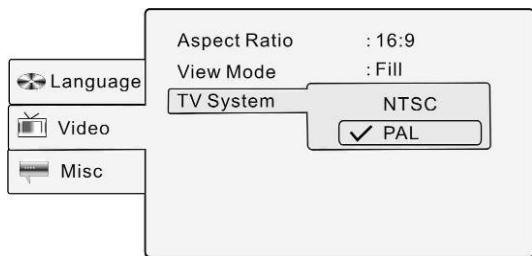
1. Odnos aspekta

Selektujte ovu opciju da podešite odnos aspekta. Pritisnite **▲▼** tastere da obeležite **Aspect Ratio** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** taster da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tastere da izvršite selekciju između 4:3 i 16:9 i pritisnite **ENTER/ ENT** taster da potvrdite selekciju i za povratak.



2. View Mod

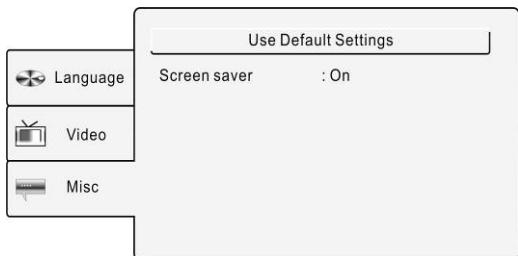
Selektujte ovu opciju da podešite mod prikaza na ekranu. Pritisnite **▲▼** tastere da obeležite **View Mode** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** taster da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tastere za selekciju odgovarajuće moda gledanja i pritisnite **ENTER/ ENT** taster da potvrdite selekciju.



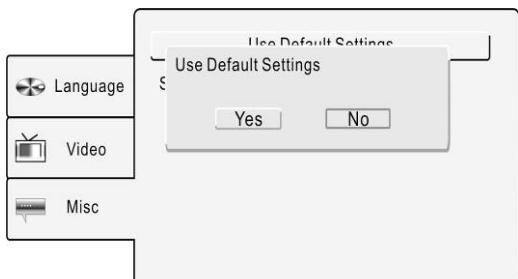
3. TV Sistem

Selektujte ovu opciju da potvrdite TV standard. Pritisnite **▲▼** tastere da obeležite **TV System** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** taster da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tastere da selektujete odgovarajući TV sistem i pritisnite **ENTER/ ENT** taster da potvrdite selekciju i za povratak.

● Misc podešavanja

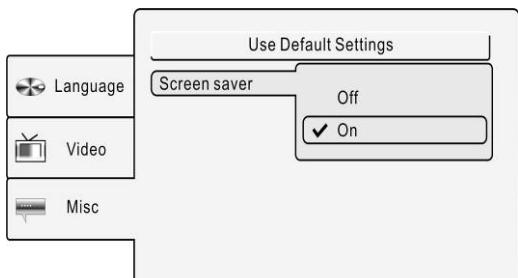


Pritisnite **SETUP** taster i pritisnite **▲▼** tastere da selektujte **Misc** opciju. Pojaviće se ekran kao što je levo prikazano.



1. Use Default Setting

Selekcija ove opcije resetovaće podešavanja na fabrička. Pritisnite **▲▼** tastere da obeležite **Use Default Setting** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** taster da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tastere da selektujete **Yes** i pritisnite **ENTER/ENT** taster da potvrdite selekciju ili pritisnite **No** da obustavite.



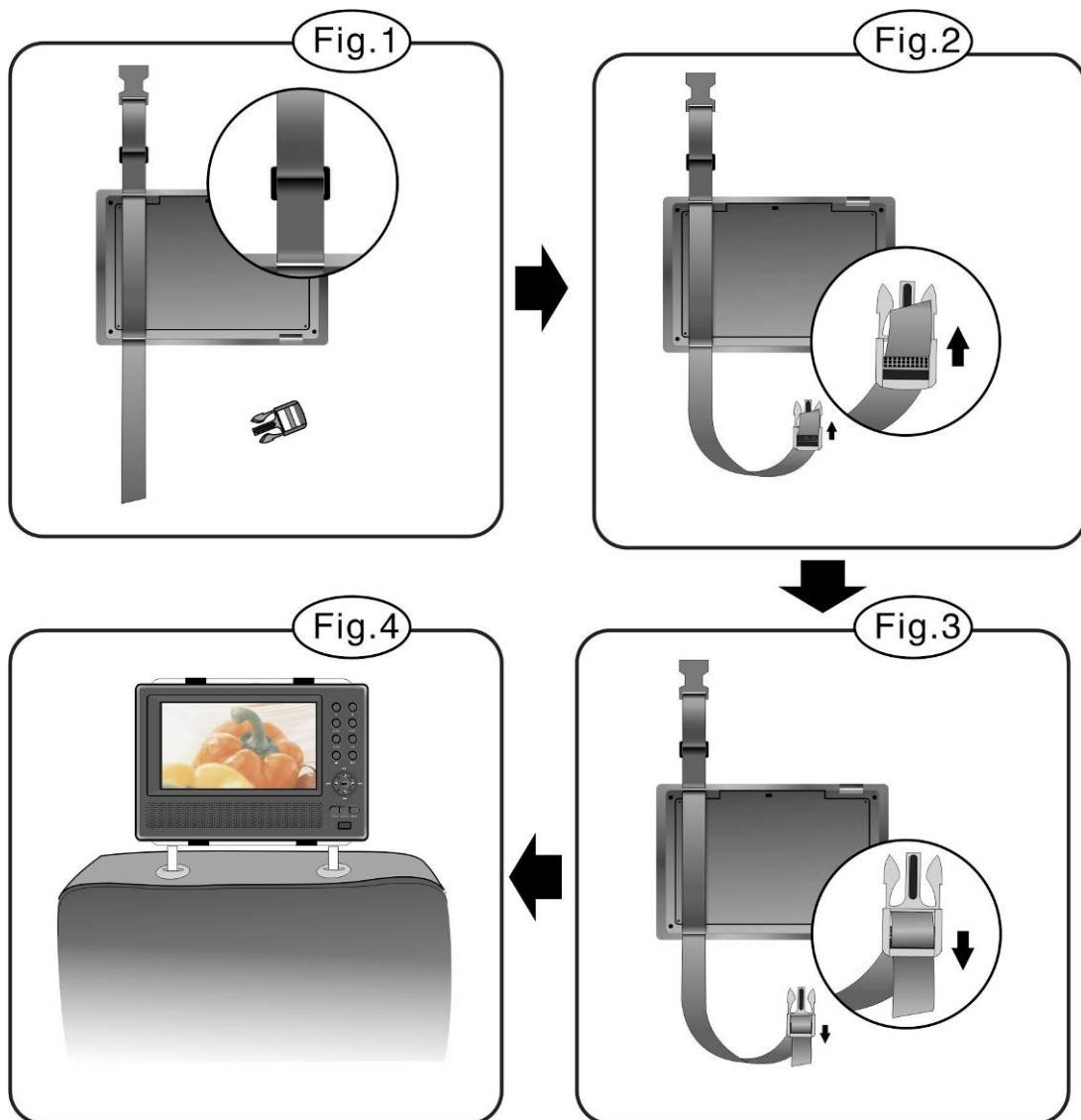
2. Screen Saver

Selektujte ovu opciju da ugasite/uključite screen saver. Pritisnite **▲▼** tastere da obeležite **Screen saver** i pritisnite **ENTER/ ENT** ili **▶** taster da potvrdite. Pritisnite **▲▼** tastere da selektujete **On** ili **Off** i pritisnite **ENTER/ ENT** taster da potvrdite selekciju i za povratak

13 Upotreba kaiševa

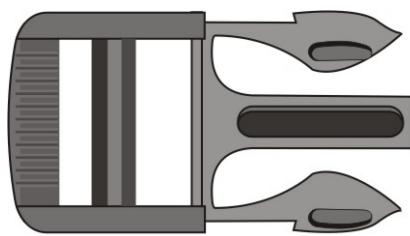
Pratite niže prikazane korake da povežete **Prestigio PPDP 370 Twin** na naslone za glavu u automobilu.

1. Postavite jedinicu na meku površinu prednjim panelom naslonjenim na tkaninu.
2. Oslobođite kaiševe i uklonite kopče sa kaiševa.
3. Postavite kaiševe kroz otvore kao što je prikazano na slici 1. Uverite se da unutrašnja strana kaiša bude okrenuta ka vama.
4. Postavite kaiš u kopču kao što je prikazčano na slici 2. i slici 3. Pre nego što jedinicu postavite na naslon za glavu u automobilu, uverite se da je spoljašnja strana kopči okrenuta ka vama.

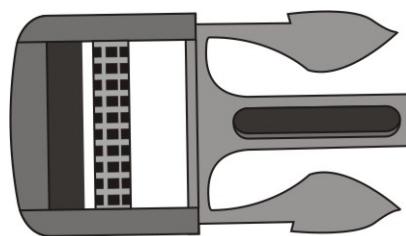


- 5.** Ponovite gore naveden korake i za drugi kaiš.
- 6.** Podesite dužinu kaiša kako bi odgovarala veličini naslona za glavu u automobilu.
- 7.** Pričvrstite kaiševe na naslon kao što je prikazano na slici4. Uverite se da su oba kaiša pričvršćena za metalne delove naslona za glavu.

NAPOMENA: Niže prikazane slike ilustruju spoljašnju i unutrašnju stranu kopči na kaniševima.



Outside



Inside



Outside



Inside

14 Problemi pri upotrebi

U tabeli niže opisani su koraci koje možete preduzeti da rešite jednostavne probleme pre nego što kontaktirate servis za podršku.



UPOZORENJE:

Isključite jedinicu i diskonektujte adapter napajanja ukoliko jedinica ne radi pravilno. Nikada ne pokušavajte da popravljate jedinicu bez pomći ovlašćenog lica, jer to može dovesti do oštećenja jedinice.

PROBLEM	MOGUĆI UZROK	MOGUĆE REŠENJE
Jedinica ne reaguje na disk	Poklopac diska nije pravilno zatvoren.	Zatvorite poklopac diska i lagano pritisnite da biste se uverili da je pravilno zatvoren.
	Nema diska u fioci za disk.	Postavite disk sa formatom fajlova koji se mogu reprodukovati.
	Disk nije postavljen sa etiketom usmerenom ka gore.	Postavite disk sa ektiketom usmerenom ka gore.
	Postoji mogućnost da je disk oštećen ili nije čist.	Očistite stranu diska sa podacima kako biste izbegli probleme pri učitavanju.
	Postoji mogućnost da regionalni kod diska ne odgovara kodu jedinice.	Uverite se da se oba koda regionala podudaraju.
	Postoji tečnost na sočivima.	Uklonite disk i nemojte uključivati jedinicu najmanje 2 sata.
Nema zvuka.	Konekcija između jedinice i audio sistema je loša.	Ponovo povežite audio sistem i jedinicu i uverite se da je konekcija bezbedna.

	<p>Postoji mogućnost da je zvučnik isključen.</p>	Uključite zvučnik.
	<p>Postoji mogućnost da zvuk nije pravilno podešen.</p>	Pokušajte da ponovo podesite zvuk diska.
	<p>Postoji mogućnost da je disk izgreban ili nije čist.</p>	Očistite stranu diska sa podacima kako biste izbegli probleme pri učitavanju.
	<p>Postoji mogućnost da je LCD panel isključen ili nije u adekvatnom video modu.</p>	Uključite LCD panel ili izvršite podešavanja na odgovarajući video mod.
Nema slike.	<p>Konekcija između jedinice i video sistema je loša.</p>	Ponovo povežite video sistem i jedinicu i uverite se da je konekcija bezbedna.
	<p>Jedinica nije u AV OUT modu.</p>	Pomerite AV prekidač sa donje strane jedinice na AV OUT.
Loše AV performanse.	<p>Postoji mogućnost da disk nije čist ili da je izgreban.</p>	Očistite stranu diska sa podacima kako biste izbegli probleme pri učitavanju.
	<p>Postoji mogućnost da problem prave prepreke između daljinskog upravljača i porta za prijem koji se nalazi na jedinici.</p>	Uklonite prepreke između daljinskog upravljača i prijemnog porta na jedinici.
Daljinski upravljač ne funkcioniše pravilno ili uopšte ne radi.	<p>Daljinski upravljač nije u nivou jedinice.</p>	Pokušajte da usmerite daljinski upravljač ka prijemnom portu na jedinici.
	<p>Baterija na daljinskom upravljaču nije pravilno postavljena.</p>	Podesite poziciju baterije u daljinskom upravljaču kao što je opisano.
	<p>Baterija na daljinskom upravljaču je slaba ili prazna.</p>	Zamenite bateriju.



UPOZORENJE:

Statične ili druge smetnje mogu uzrokovati da Prestigio PPDP 370 Twin DVD Player ne funkcioniše normalno. Kako biste obezbedili normalan rad, isključite kabl napajanja sa zidne utičnice kako biste resetovali uređaj. Ukoliko se problem nastavi, isključite kabl napajanja i konsultujte lokalni servis centar ili kvalifikovanog stručnjaka za pomoć.

15 Dodatak

15.1 Specifikacija proizvoda

TFT veličina ekrana		7.0 inča
Dužina laserskog talasa		780/650 nm
Video sistem		PAL
Frekvencija odgovora		20Hz ~ 20kHz ±2.5dB
Audio Signal-to-Noise Rate		≥85dB
Audio distorzija + noise		≤ - 70dB (1kHz)
Separacija kanala		≥70dB (1kHz)
Dinamična brzina		≥80dB (1kHz)
Audio izlaz	Analogni audio izlaz	Output nivo: $1.5V \pm 0.2$, Load: $10K\Omega$
Video izlaz	Video izlaz	Output nivo: $1V_{P-P} \pm 0.2$, Load: 75Ω Unbalanced Negative
Napajanje		DC 12V
Potrošnja energije		< 25W
Dimenzije (L*W*D)		230mmX154mmX40mm (glavna jedinica) 230mmX154mmX22mm (II monitor)
Težina		Približno 0.85kg (glavna jedinica)

	0.53kg (II monitor)
--	---------------------

15.2 Tehnička podrška i garantne informacije

Pogledajte www.prestigio.com za tehničku podršku i garantne informacije.

15.3 Odricanje od odgovornosti

Učinili smo sve napore da osiguramo da informacije i procedure navedene u ovom uputstvu budu tačne i kompletne. Odgovornosti nema i neće biti prihvaćena u slučaju grešaka i nedostataka. **Prestigio** zadržava pravo izmene bez prethodnog upozorenje.